

<b>3M ESPE</b>
<b>Cavit™</b>
<b>Cavit™ W</b>
<b>Cavit™ G</b>
<b><span>en</span></b> <b>Temporary Filling Material</b>
<b><span>ru</span></b> <b>Материал для временных пломб</b>
<b><span>bg</span></b> <b>Материал за временни запълнки</b>
<b><span>hr</span></b> <b>Materijal za privremene ispune</b>
<b><span>hu</span></b> <b>Ideiglenes tömőanyag</b>
<b><span>pl</span></b> <b>Materiał do czasowego wypełniania ubytku</b>
<b><span>ro</span></b> <b>Materiale pentru obturații provizorii</b>
<b><span>sk</span></b> <b>Materiál na dočasné výplne</b>
<b><span>sl</span></b> <b>Začasni polnilni material</b>
<b><span>cs</span></b> <b>Dočasný výplňový materiál</b>
<b><span>tr</span></b> <b>Geçici dolgu maddesi</b>
<b><span>et</span></b> <b>Ajutine täidismaterjal</b>
<b><span>lv</span></b> <b>Pagaidu plombas materiāli</b>
<b><span>it</span></b> <b>Laikinas užplidas</b>
<b><span>uk</span></b> <b>Тимчасовий пломбувальний матеріал</b>

Instructions for Use
Instrukcija po primenieniu
Указания за употреба
Upute za upotrebu
Használati utasítások
Instrukcja użycia
Instrucțiuni de Utilizare
Návod na použitie

**3M Deutschland GmbH**
Dental Products
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss – Germany

3M, ESPE and Cavit are trademarks of 3M or 3M Deutschland GmbH.
© 2020, 3M. All rights reserved.

<span></span>
<b><span>en</span></b> <b>ENGLISH</b>

**Product Description**
Cavit™ (pink), Cavit™ W (white) and Cavit™ G (grey) are radiopaque temporary filling materials self-curing under humidity for temporary filling of cavities.

Not all products are available in all countries.

☞ These Instructions for Use should be kept for the duration of product use.

**Indications**

- Temporary fillings

**Precautionary Measures**

3M MSDSs can be obtained from www.mmm.com or contact your local subsidiary.

**Preparation**

► In order to prevent tubes from leaking, use the tube key to press out the paste.

Application

► Use an instrument to fill the required quantity into the wet cavity. Cavit and Cavit W harden in 2 hours, Cavit G hardens in 4 hours. Avoid occlusal pressure during this time.

► Deep cavities need not be filled completely. If the material is used to close up a drug, pressure-free application is recommended.

► Use rotary instruments to remove the temporary filling.

**Note**

- Due to sensitivity to moisture, close the tube or jar immediately after removing the material, since otherwise the viscosity of the material increases (due to the entry of moisture), and the material may no longer be extractable.

**Storage and Shelf-life**

Store the product at 15–25° C/59–77° F. Store the product in a dry place.

Do not use after the expiration date.

Use open tubes and/or screw-cap jars as soon as possible.

**Customer Information**

No person is authorized to provide any information which deviates from the information provided in this instruction sheet.

**Warranty**

3M Deutschland GmbH warrants this product will be free from defects in material and manufacture. 3M Deutschland GmbH MAKES NO OTHER WARRANTIES INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. User is responsible for determining the suitability of the product for user’s application. If this product is defective within the warranty period, your exclusive remedy and 3M Deutschland GmbH’s sole obligation shall be repair or replacement of the 3M Deutschland GmbH product.

**Limitation of Liability**

Except where prohibited by law, 3M Deutschland GmbH will not be liable for any loss or damage arising from this product, whether direct, indirect, special, incidental or consequential, regardless of the theory asserted, including warranty, contract, negligence or strict liability.

Information valid as of April 2016

<span></span>
<b><span>ru</span></b> <b>РУССКИЙ</b>

**Описание продукта**

Cavit™ (розового цвета), Cavit™ W (белого цвета) и Cavit™ G (серого цвета) являются рентгеноконтрастными материалами для временного пломбирования полостей, которые полимеризуются химическим путем во влажной среде. Каждый из трех вариантов материала имеет различную прочность.

Ne все продукты доступны во всех странах.

☞ Настоящую инструкцию по применению следует сохранять на все время использования продукта.

**Показания к применению**

- Временные пломбы

**Меры предосторожности**

Действующие информационные листы по мерам безопасности компании 3M доступны на www.mmm.com или в вашем региональном филиале.

**Препарирование**

► Используйте ключ для изъятия пасты из тьюбика для предупрежде-ния вытекания материала.

**Применение**

► Для нанесения на влажную полость требуемого количества материала используйте специальный инструмент. Cavit и Cavit W затвердевают через 2 часа, а Cavit G затвердевает через 4 часа. В течение этого времени необходимо избегать окклюзивного давления.

► Глубокие полости не следует заполнять полностью. Если материал используется для перекрытия лекарства (например, мышьяковистой пасты), рекомендуется вносить материал без избыточного давления.

► Для удаления временной пломбы используйте вращающиеся инструменты.

**Замечание**

► Из-за чувствительности материала к влаге следует закрывать тьюбик или емкость непосредственно после взятия материала, так как в противном случае вследствие доступа влаги увеличится вязкость материала, и материал, возможно, станет неизвлекаем.

**Условия и срок хранения**

Храните продукт при температуре 15–25°C/59–77°F.

Храните продукт в сухом месте.

Не используйте материал по истечении срока годности.

По возможности быстро используйте продукт в начатом тьюбике или емкости с ствинчивающейся крышкой.

**Информация для покупателя**

Запрещается предоставлять информацию, которая отличается от информации, содержащейся в данной инструкции.

**Гарантийные обязательства**

Компания 3M Deutschland GmbH гарантирует отсутствие в своей продукции дефектов, связанных с исходными материалами и производственным процессом. КОМПАНИЯ 3M Deutschland GmbH НЕ ДАЕТ КАКИХ-ЛИБО ДРУГИХ ГАРАНТИЙ, ВКЛЮЧАЯ КАКИЕ-ЛИБО КОСОВЕННЫЕ ГАРАНТИИ В ОТНОШЕНИИ ТОВАРНОГО СОСТОЯНИЯ ПРОДУКЦИИ И ЕЕ ПРИМЕНИМОСТИ ДЛЯ КОНКРЕТНЫХ ЦЕЛЕЙ. Пользователь несет полную ответственность за определение пригодности данного продукта своим конкретным целям. Если в продукции будут обнаружены дефекты в период действия гарантии, Ваше исключительное право и единственная обязанность производителя заключаются в ремонте или замене неисправной продукции с маркой 3M Deutschland GmbH.

**Ограничение ответственности**

За исключением ситуаций, прямо предусмотренных действующим законодательством, компания 3M Deutschland GmbH не несет какой-либо ответственности за любые отрицательные последствия или ущерб, связанные с использованием данной продукции: прямые, косвенные, умышленные, случайные или опосредованные, независимо от выдвинутых объяснений, включая гарантии, контракты, небрежность или объективную ответственность.

Информация по состоянию на апрель 2016

<span></span>
<b><span>hr</span></b> <b>HRVATSKI</b>

**Opis proizvoda**
Cavit™ (ružičasta), Cavit™ W (bijela) i Cavit™ G (siva) su materijali za privremene ispune neprozirni za rendgenske zrake koji polimeriziraju kemijskom reakcijom u vlažnom okruženju.

Svi navedeni proizvodi nisu dostupni u svim zemljama.

☞ Upute za upotrebu sačuvajte sve dok ne potrošite proizvod.

**Raspon indikacija**

- Privremeni ispuni

**Mjere opreza**

3M MSDS dostupne su na www.mmm.com ili u ovlaštenoj podružnici.

**Preparacija**

► Upotrijebite ključ za tube prilikom istiskivanja paste da biste izbjegli curenje sadržaja iz tube.

**Primjena**

► Instrumentom unesite odgovarajuću količinu materijala u vlažni kavitet. Cavit i Cavit W se stvrdnjavaju u roku od 2 sata, Cavit G se stvrdnjava u roku od 4 sata. Tijekom tog vremena izbjegavajte okluzalni pritisak. ► Duboki kaviteti se ne moraju ispuniti u cijelosti. Ako se koristi ovaj materijal za zatvaranje lijeka, preporuča se primjena bez pritiska. ► Rotirajućim instrumentom uklonite privremeni ispun.

**Bilješka**

- Zbog osjetljivosti na vlagu, zatvorite tubu ili staklenku odmah nakon doziranja potrebne količine materijala. U protivnom se povećava viskoznost materijala (uslijed ulaska vlage), koja može dovesti do nemogućnosti doziranja materijala, tj. nemogućnosti vađenja iz spremnika.

**Sklađštenje i rok trajanja**

Držite proizvod na 15–25°C.

Čuvajte proizvod na suhom mjestu.

Ne koristite materijal nakon isteka roka.

► Dълбоките кавитети могат да не се запълват напълно. Ако материалът се използва за запечатване на медикамент, препоръчва се да се поставя без натиск.

► Временната запълнка се отстранява с ротационни инструменти.

**Забелѝжа**

- Поради чувствителности на влага тубата респ. кутийката с винтова капачка трябва да се затвори веднага след изваждането на материала, в противен случай се повишава вискозитетът на материала вследствие проникването на влага и след това материалът вероятно няма да може да се извади.

**Съхранение и срок на годност**

Да се съхранява продуктът при температура 15–25°С.

Да се държи на сухо място.

Да не се използва след изтичането на срока на годност.

Отворените туби и кутийки с винтова капачка да се изразходват възможно най-скоро.

**Информация за купувача**

Никои няма право да предостая информация, различна от тази, посочена в настоящата инструкция.

**Гаранция**

3M Deutschland GmbH гарантира, че продуктът няма дефекти, произтичащи от производствения процес и вложените материали. 3M Deutschland GmbH НЕ ПОЕМА НИКАКВИ ДРУГИ ГАРАНЦИИ, ВКЛЮЧИТЕЛНО КОСВЕНИ ГАРАНЦИИ ИЛИ ТАКИВА ЗА ПРОДАВАЕМОСТ ИЛИ ПРИГОДНОСТ ЗА КОНКРЕТНА ЦЕЛ. Потребителят носи отговорност при определяне пригодността на продукта за потребителско ползване. Ако продуктът покаже дефект по време на гаранционния срок, вие ще бъдете обезщетени, като единственото задължение на 3M Deutschland GmbH ще се състои в поправка или подмяна на 3M Deutschland GmbH продукта.

**Ограниченa отговорност**

Освен в случаите, изрично посочени от закона, 3M Deutschland GmbH няма да носи отговорност за каквато и да било загуба или щета, възникнала в резултат от използването на настоящия продукт, независимо дали щетата е пряка, косвена, специална, случайна или произтичаща от използването на продукта, независимо от твърденията, включително гаранцията и договора, небрежност или стриктна виновност. Информацията е валидна към април 2016 г.

<span></span>
<b><span>hu</span></b> <b>MAGYAR</b>

**Termékmertető**
A Cavit™ (rózsásigen), a Cavit™ W (fehér) és a Cavit™ G (szürke) termékek radiopák, önkötő ideiglenes tömőanyagok, amelyek nedvesség hatására kötnek meg. Nem minden termék kapható valamennyi országban.
☞ Használati utasítást a termék felhasználási ideje alatt ne dobja el.

**Használati javallatok**

- Ideiglenes tömőanyagok

**Övintézkedések**

A 3M biztonsági adataiajpai a www.mmm.com oldalról tölthetők le, vagy a helyi 3M képviselőnel szerezhetők be.

**Előkészítés**

► A tubus szivárgásának megakadályozására a pasztát a tubusból a hozzávaló kulccsal kell kipréselni.

**Alkalmazás**
► A megfelelő eszközzel helyezze a szükséges mennyiséget a nedves kavításba. A Cavit és a Cavit W 2 óra alatt, a Cavit G 4 óra alatt köt meg. Ez alatt az idő alatt kerülje a rágyomást. ► A mély kavításokat nem kell teljesen kitölteni. Ha a tömőanyag gyógyszer lezárására szolgál, a behelyezést ajánlatos nyomás nélkül végezni. ► Az ideiglenes tömést forgóeszközökkel kell eltávolítani.

**Megjegyzés**

- A nedvességgel szembeni érzékenység miatt a tubust vagy a tégelyt az anyag kivétele után azonnal zárja le, mivel máskülönbben növekedne az anyag viszkozitása (a nedvesség bejutása következtében), és előfordulhatna, hogy az anyag már nem nyerhető ki.

**Tárolás és eltarthatóság**
A termék 15–25° C (59–77° F) hőmérsékleten tárolja. A termék száraz helyen tárolandó. A szavatossági idő lejártá után ne használja a terméket. A már felnyitott tubusokban és/vagy csvaros fedelű tégelyekben lévő anyagot a lehető leghamarabb fel kell használni.

**Vevőinformáció**
A jelen utasításban megadottakon kívül semmilyen egyéb információ nem nyújtható.

**Garancia**

A 3M Deutschland GmbH garanciát vállal arra, hogy e termék mentes minden anyag- és gyártási hibától. A 3M Deutschland GmbH azonban semmilyen egyéb garanciát nem nyújt, legyen az vélelmezett, vagy szállítói felelősségből, vagy egy adott alkalmazásra való alkalmasságból fakadó. Használat előtt ezért a felhasználónak meg kell győződnie arról, hogy a termék alkalmas-e a kívánt célra. Ha e termék a garanciális idő alatt hibásnak bizonyul, akkor a rendelkezésre álló kizárólagos jogorvoslat és a 3M Deutschland GmbH kizárólagos kötelezettsége a 3M Deutschland GmbH termék kijavítása, illetve kicserélése.

**A felelősség korlátozása**
Kivéve, ha jogszábály írja elő, a 3M Deutschland GmbH nem felel a termékkel kapcsolatos semmilyen kártért vagy veszteségért, legyen az közvetlen, közvetett, különleges, véletlenszerű vagy következményes, tekintet nélkül az alkalmazott elméletre, beleértve a szavatosságot, a szerződést, a hanyagságot, illetve a szigorúan vett felelősséget.

Az információ a következő időponttól számítva érvényes: 2016. április

<span></span>
<b><span>pl</span></b> <b>POLSKI</b>

**Opis produktu**
Cavit™ (rózowy), Cavit™ W (biały) i Cavit™ G (szary) to nieprzepuszczające promieniowania, samoutwardzające pod działaniem wilgoci materiały do wykonywania wypełnień prowizorycznych.

Nie wszystkie produkty są dostępne we wszystkich krajach.

☞ Instrukcję użycia produktu należy przechowywać przez cały czas jego stosowania.

**Wskazania**

- Wypełnienia prowizoryczne

**Srodki ostrożności**

Karty informacji o substancjach chemicznych 3M dostępne są na stronie internetowej www.mmm.com lub u lokalnego przedstawiciela 3M.

<span></span>
<b><span>ro</span></b> <b>ROMÂNĂ</b>

**Descrierea produsului**
Cavit™ (roz), Cavit™ W (alb) și Cavit™ G (gri) sunt materiale radioopace pentru obturarea provizorie a cavitațiilor, autopolimerizabile în mediu umed.

☞ Păstrați aceste instrucțiuni pe toată durata utilizării produsului.

**Indicații**

► Pentru a preveni deteriorarea tuburilor, folosiți cheia specială pentru a extrage pasta din tub.

**Aplicare**

► Aplicați cantitatea necesară de material în cavitatea umedă folosind un instrument adecvat. Cavit și Cavit W se întăresc în 2 ore, Cavit G se întărește în 4 ore. În această perioadă se va evita presiunea masticatorie.

► Cavițițiile profunde nu necesită umplerea completă. Dacă materialul este folosit pentru protejarea, acoperirea unui medicament întrebuițat în cavitate se recomandă aplicarea fără a exercita presiune.

► Pentru îndepărtarea obturației provizorii folosiți instrumentar rotativ.

**Notă**

► Deoarece materialul este sensibil la umezeală, închideți tubul sau recipientul imediat după ce ați prelevat materialul, deoarece, în caz contrar, vâscozitatea acestuia crește (din cauza pătrunderii umezelii), și nu va mai putea fi extras.

**Preparacja**

► Aby zapobiec wyciekaniu materiału, do wyciskania materiału z tubki zastosować klucz.

**Zastosowanie**

► Odpowiednim narzędziem założyć materiał do wilgotnego ubytku. Czas utwardzania materiałów Cavit i Cavit W wynosi 2 godziny, czas utwardzania materiału Cavit G wynosi 4 godziny. W ciągu tego czasu należy unikać nagryzania.

► Głębokie ubytki nie muszą być wypełniane całkowicie. W przypadku zastosowania opatrunku ze środkiem leczniczym założyć materiał bez usisku.

► Materiał usunąć z ubytku narzędziami obrotowymi.

**Uwaga**

► Ze względu na wrażliwość produktu na wilgoć tubkę lub zakrećoną buteleczkę należy zamknąć natychmiast po pobraniu materiału, gdyż w przeciwnym razie wilgoć spowoduje wzrost lepkości materiału, co może uniemożliwić wyjęcie materiału z pojemnika.

**Przechowywanie i trwałość**

Produkt przechowywać w temperaturze 15–25°C.

Produkt przechowywać w suchym miejscu.

Nie stosować po upływie terminu przydatności.

Po otwarciu pojemnika /tubki zużyć materiał możliwie szybko.

**Informacje dla klienta**

Nikt nie jest upoważniony do udzielania informacji niezgodnych z informacjami zawartymi w tej instrukcji.

**Gwarancja**

3M Deutschland GmbH gwarantuje, że ww. produkt pozbowiony jest wszelkich wad materiałowych i produkcyjnych. 3M Deutschland GmbH NIE UDZIELA ZADNYCH DODATKOWYCH GWARANCJI, W TYM ZADNYCH GWARANCJI DOROZUMIANYCH LUB DOTYCZĄCYCH SPRZEDAŻY, LUB PRZYDATNOŚCI DO OKRESLONYCH CEŁÓW. Każdy użytkownik ww. produktu powinien sam określić jego przydatność w konkretnym przypadku. 3M Deutschland GmbH zobowiązuje się do naprawy lub wymiany produktów, które po udowodnieniu okazą się wadliwe w okresie gwarancyjnym.

**Ograniczenie odpowiedzialności**

O ile nie jest to zabronione przez prawo, 3M Deutschland GmbH nie ponosi odpowiedzialności za szkody i straty pośrednie, bezpośrednio, zamierzone lub przypadkowe, wynikające z użycia lub nieumiejętności użycia powyższego produktu, bez względu na podaną przyczynę, gwarancję, umowę, zaniebdanie lub odpowiedzialność.

Informacja z kwietnia 2016 r.

<span></span>
<b><span>ro</span></b> <b>ROMÂNĂ</b>

**Descrierea produsului**
Cavit™ (roz), Cavit™ W (alb) și Cavit™ G (gri) sunt materiale radioopace pentru obturarea provizorie a cavitațiilor, autopolimerizabile în mediu umed.

☞ Păstrați gama de produse este disponibilă în toate țările.

☞ Păstrați aceste instrucțiuni pe toată durata utilizării produsului.

**Indicații**

- Obturații provizorii

**Măsuri de precauție**

Fișele tehnice de siguranță 3M pot fi obținute la adresa www.mmm.com sau contactând filiala locală.

**Preparare**

► Pentru a preveni deteriorarea tuburilor, folosiți cheia specială pentru a extrage pasta din tub.

**Aplicare**

► Aplicați cantitatea necesară de material în cavitatea umedă folosind un instrument adecvat. Cavit și Cavit W se întăresc în 2 ore, Cavit G se întărește în 4 ore. În această perioadă se va evita presiunea masticatorie.

► Cavițițiile profunde nu necesită umplerea completă. Dacă materialul este folosit pentru protejarea, acoperirea unui medicament întrebuițat în cavitate se recomandă aplicarea fără a exercita presiune.

► Pentru îndepărtarea obturației provizorii folosiți instrumentar rotativ.

**Notă**

► Deoarece materialul este sensibil la umezeală, închideți tubul sau recipientul imediat după ce ați prelevat materialul, deoarece, în caz contrar, vâscozitatea acestuia crește (din cauza pătrunderii umezelii), și nu va mai putea fi extras.

**Depozitare și valabilitate**

Depozitați produsul la 15–25°C.

Păstrați produsul în loc uscat.

NU utilizați produsul după data de expirare înscrisă pe ambalaj.

Consumați materialul, din tuburile și/sau recipientele cu capac filat începute, cât mai repede posibil.

**Informații pentru clienți**

Nici o persoană nu este autorizată să ofere alte informații decât cele furnizate în prezentele instrucțiuni.

**Garanție**

3M Deutschland GmbH garantează că acest produs nu are defecțiuni în material sau de fabricație. 3M Deutschland GmbH NU MAI OFERĂ NICI O ALTĂ GARANȚIE, INCLUSIV GARANȚII IMPLICITE REFERITOARE LA VANDABILITATE SAU UTILITATE ÎNTR-UN ANUMIT SCOP. Utilizatorul este responsabil să determine cât este de adecvat produsul necesităților sale. Dacă acest produs se defectează în perioada de garanție, remediul exclusiv și singura obligație a firmei este să repare sau să înlocuiască produsul 3M Deutschland GmbH.

**Limitarea responsabilităților**

Cavit

Cavit

Cavit

**Příprava**
► Aby se předešlo popraskání tuby, používejte k vytlačování pasty klíč na tubu.

Cavit

Cavit

- Použití**
  - K naplnění požadovaného množství do vlhké kavity použijte vhodný nástroj. Cavit a Cavit W tuhne 2 hodiny, Cavit G tuhne po 4 hodiny. V této době je nutno zabránit zatížení kousáním.
  - Hluboké kavity nemusí být vyplněny úplně. Je-li materiál použit k uzavření léku, doporučuje se aplikace bez tlaku.
  - K odstranění dočasné výplně použijte rotační nástroje.

Cavit

**Poznámka**

- Kvůli citlivosti na vlhkost tubu příp. lahvičku se závitem okamžitě po odebrání materiálu opět uzavřete, protože by se jinak přístupem vlhkosti zvýšila viskozita materiálu a nebylo by ho možné odebrat.

**Uchovávaní a použitelnost**
Výrobek skladujte při teplotě 15–25 °C. Výrobek skladujte na suchém místě. Nepoužívejte po uplynutí data expirace. Otevřené tuby a/nebo lahvičky se sroubovacím víčkem co nejdříve spotřebujte.

**Informace pro uživatele**

Žádná osoba nebyla pověřena k tomu, aby poskytovala jakékoli informace lišící se od těch, které jsou uvedeny na těchto stránkách.

**Závuka**

3M Deutschland GmbH zaručuje bezdefektnost tohoto výrobku v rámci materiálu a výroby. 3M Deutschland GmbH nenese žádnou jinou odpovědnost včetně jakékoli jiné aplikované záruky vystavené za zvláštním účelem. Uživatel je zodpovědný za určení vhodnosti výrobku pro daný úkon. Pokud se výrobek 3M Deutschland GmbH prokáže vadným během záruční doby, bude Vám vyměněn či opraven.

**Vymezení odpovědnosti**

Kromě případů stanovených zákonem nebude firma 3M Deutschland GmbH odpovědná za jakoukoli ztrátu či poškození tohoto produktu, ať již přímou, nepřímou, zvláštní, náhodnou či následnou, bez ohledu na doložené tvrzení, včetně záruky, smlouvy, nedbalosti či přímé odpovědnosti.

Informace platná od dubna 2016



## TR TÜRKÇE

**Ürün Tanımı**
Cavit™ (pembe), Cavit™ W (beyaz) ve Cavit™ G (gri), nemli ortamda kendiliğinden sertleşen, radyopak geçici dolgu materyalleridir ve kaviteleirin geçici doldurulmasında etkilidir.

Ürünlerin bazılarını her ülkede bulunmaz.

☞ Kullanım talimatı, ürün kullanıldığı sürece muhafaza edilmelidir.

**Kullanım alanları**

- Geçici dolgular

**Güvenlik Önlemleri**

3M MSDS'lerini (Materyal Güvenlik Bilgi Formları), www.mmm.com adresinden veya ülkenizdeki yerel şubemizden temin edilebilirsiniz.

**Hazırlama**

- Tüplerdeki sızma olasılığını önlemek için, ilişkíte bulunan tüp anahtarlarını, tüpleri sıkımkakta kullanınız.

**Uygulama**

- Bir alet ile gerekli miktarı nemli kaviteye uygulayın. Cavit ve Cavit W 2 saatte sertleşir, Cavit G 4 saatte sertleşir. Bu süre içerisinde çiğneme kuvvetlerine maruz bırakılmamalıdır.
- Derin kavitelelerin tamamı ile doldurulmaları gerekmez. Madde, ilaçların üzerini kapatmak için kullanılıyorsa, başınsız uygulamaya özen gösteriniz.
- Geçici dolguları uzaklaştırarak için, önene aletler kullanınız.

**Notlar**

- Gösterdiği nem hassasiyeti nedeniyle tüpü veya kavanozu, materyali çıkartır çıkartmaz tekrar kapatınız. Aksi takdirde; eklenen nem yüzünden materyalin viskozitesi artar ve materyali dışarı çıkartmak mümkün olmayabilir.

**Saklama ve Raf Ömrü**

Ürünü, 15–25°C/59–77°F arasındaki sıcaklıklarda saklayınız.

Ürünü, kuru bir yerde muhafaza ediniz.

Son kullanma tarihi bitiminden sonra kullanmayınız.

Açılan tüp veya kavanozları mümkün olduğu kadar kısa sürede kullanıp tüketiniz.



Cavit

Cavit

**Müşteri Bilgisi**

Hiç kimse bu sayfada verilenlerden daha farklı herhangi bir bilgi vermeye yetkili değildir.

Cavit

Cavit

**Garanti**
3M Deutschland GmbH ürünün, üretim sirecinden ve kullanılan malzemelerden kaynaklanan kusurları olmađıđını garanti eder. 3M Deutschland GmbH DOLAYLI ya da, SOMUT AMACA YONELIK SATIŞ VEYA KULLANILIRLIK KONUSUNDA BAŐKA GARANTILER ÜSTLENMEZ. Tüketicici kullanıma mahsus ürünün uygunluđunun belirlenmesinde sorumluluk tüketiciye aittir. Ürünün garanti süresinde kusurlu olduđu görülrürse 3M Deutschland GmbH nin yükümlülüđu 3M Deutschland GmbH ürününü tamir etmek veya deđiřtirmekten ibaret olacaktır.

**Sınırlı Sorumluluk**

Kanunda özel olarak belirtilmiř haller dışında 3M Deutschland GmbH, zararın dolaysız, dolaylı, özel, rastgele veya alıřılmıř olmasına bakılmaksızın, garanti, sözleşme, dikkatsizlik veya siki sorumluluk içeren kullanılan kuramsal gerekeçeye bakılmaksızın iř bu ürünün kullanımı sonucunda ortaya çıkan herhangi bir kayıp veya zarardan sorumlu olmayacaktır.

Enformasyon tarihi Nisan 2016



## ET EESTI

**Toote kirjeldus**
Cavit™ (roosa), Cavit™ W (valge) ja Cavit™ G (hall) on röntgenkontrastsed, niiskuse käes isekõvastavad täidismaterjalid, mida kasutatakse kaviteetides ajutiste täidistena.

Mõned tooted ei pruugi kõikiides riikides kättesaadavad olla.

☞ Toote kirjeldus tuleb alles hoida kasutamise lõpuni.

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit



## LV LATVIEŠU

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

**Naudojimo taisyklės**
► Instrumentu įdėkite reikiamą kiekį į drėgną kariozinę ertmę. „Cavit“ ir „Cavit W“ sukietėja per 2 valandas, „Cavit G“ sukietėja per 4 valandas. Šį laiką venkite okliuzinės apkrovos.
► Gilių kariozinių ertmių pilnai užpildyti nereikia. Jeigu medžiaga naudojama uždengti vaistams, rekomenduojama dėti nespaudžiant.
► Laikinių užpildų šalinimui naudokite grąžtus.

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Не застосовувати після закінчення терміну придатності. По можливості швидко використовуйте продукт у розпочатому тюбику або ємності з кришкою, що відгвинчується.

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit

Cavit